潘世豪

SAVIO POON　873－6880

雲東旺唐餐館生意出售，價八萬餘．雲東旺市區中心西餐館生意出售，價七萬餘．

HABITAT

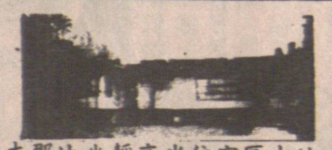
(廿四小時)
Office: 438－3501
Pager : 680－2932

地產燕梳有限公司
2160 KINGSWAY
VANCOUVER, B.C.
V5N 2T5

免費電腦估價．房屋地產生意買賣
免費介紹貸款．律師移民投資計劃

雲東1年新屋6房土庫完成雙車房標準地，價卌萬餘

Burnaby意大利式高尚住宅3層4500尺地七千餘尺，雙車房，8房5厠，風景幽美，瓦頂天窗，防盗設備，一流享受，又保值，價五十萬餘．



本那比幽靜高尚住宅區大地80 × 118卅七年新上下3房兩厠式千餘尺，價廿六萬餘

現減價廿四萬餘

雲東20街6房土庫完成有景大地49·5　122開價$269,000

屋主自建1年新屋，樓上4房2200尺土庫完成地65 x 112價廿四萬餘

KINGSWAY 四萬餘尺旺 BURNABY 商業地，可發展大商場及多户住屋，價八十餘萬

雲東近緬[illegible]舖夾樓上5個栢文，近唐人埠，每年收入3萬餘，現開價廿四萬餘．

雲東合法Van. Special 孖屋上二下2房地33 x 113價廿一萬餘

雲東3房高土庫保養好33 x 122價十六萬餘

雲東幽靜上2下二土庫完成42開地價十六萬餘

雲東6[illegible]孖屋地33 x 127土庫完成租千元價$174,800

雲東5房高土庫，全部番新標準地近 Renfrew 開價十八萬餘．

SALMON

FISHING CAPITAL

每位（滿兩人爲限）
$295·00
嚮導帶領十二小時垂釣

兩日／兩夜
每艘船隻容納兩名遊客
住宿在海景汽車酒店．
預訂電話：
(604) 287·2706

CY'S FISHING GUIDE SERVICE LTD.
1827 - 15th Campbell River
Vancouver Is., B.C. V9W 4J8

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
CANADA V6A 1X6　TEL (604) 681-8531

春季酬賓大贈送

購買字帖、畫帖、三本以上九折．

文藝書、外文書、兒童書籍八五折．

各種畫冊八折．

購買醫葯書、烹飪書、工夫書滿十元送二元．

光顧五十元以上送精美年畫月曆一個，送完即止．

美華眼鏡公司

隱形眼鏡中心
New Vision Optical Ltd.
Contact Lens Centre

專做超薄鏡片
不反光鏡片
Extrathin
Multicoat
LensS

由香港資深眼鏡師
加國隱形鏡學專科
BC省配鏡協會員
麥喜莊主理

大批89年新款眼鏡
由香港專機運到！

鏡薄架靚價錢平
美華爲你配好鏡

特別介紹
可變色隱形眼鏡

軟性隱形眼鏡　夏季特價$79·80

平！靚！快！

特約代理名廠鏡架：

ZEISS　dunhill　PLAYBOY　Silhouette MODELLBRILLEN　Christian Dior　CARRERA PORSCHE DESIGN

喜士定東街328號　電話：681-0305

泰興有限公司

Tai Hing Company Ltd.
(1981)
265 EAST PENDER STREET • VANCOUVER, B.C.
V6A 1T8, CANADA
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

美景食屋

Max King
BAKERY & RESTAURANT LTD.
☎ 684-2178

美味無窮　享受出衆

早餐快餐　麪飽蛋撻
特價午餐　中西餅食
粥粉麪飯　冷熱飲品
結婚禮餅　各式其適
生日蛋糕　任君選擇

蒸飽　奶鷄荳蓮叉
黃飽沙蓉燒
每個一律 **60¢**

溫哥華片打東街二百七十七號
277E, PENDER ST., VANCOUVER
B.C. V6A 1T8 CANADA
營業時間：上午七時至下午七時

超級市場旺舖出租

位於西區假溪 FALSE CREEK 新型購物中心内，舖面約一萬呎，樓上約三千呎，内有超級市場生財工具，東主離埠急讓，詳情請電：
KEYSTONE REALTY LTD.
趙少東 735·6988
歡迎經紀查詢。

威信會計師樓

NEW DIMENSION FINANCIAL MANAGEMENT GROUP

本行業務範圍
辦理個人及家庭移民
投資移民生意計劃書
公司註册登記及會計
新移民個人税務計劃
商業顧問，財務計劃
公司月結，年結報税

辦公時間
星期一至五：上午九時至晚上六時
星期六、日：上午十時至下午二時

地址 301-223 Keefer St.　華埠223奇化街
電話：681·4939

快捷機器公司

BUDGET POWER EQUIPMENT & TOOL SALES
639 E. 15th AVE., VANCOUVER, B.C.　TEL: 875-0747
(近Fraser & Kingsway)

《經理：梁錦沛 Fred Leong》

18吋名廠TORO公司剪草機
原價$539.95
現特價$498.95
平過其他大公司！

專售：
TORO • HOOVER • MAKITA • TECUMSEH •
BRIGGS & STRATTON • GARDENING TOOLS
剪草機、電動用具、電鑽、吸塵機、汽油機、發電機、電鋸、抽水機、草園菜園工具．

修理各種電油機、
電動機及用具等．

北京參茸行

新到
日月魚

功能：
滋陰明目
養肝補腎

用法：
日月魚一兩
淮山片一兩
紹實二兩
加猪肉同煲作湯料

Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563

新華食品有限公司

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產・日本冬菇・海味魚翅・各種名茶

專營統辦香港、泰國、台灣、星馬各地土產・日本冬菇・海味魚翅・各種名茶

Sun Wah Food Supplies Ltd.
1707 PANDORA ST. VANCOUVER, B.C.

☎ 251-1383

認眞醒
新華價錢無得頂！

本公司增設餐館及酒樓批發部門，
現開始全面投入爲各好友服務！

☎：251-1383

貨靚價平　式式俱備　送貨快捷

FAX: (604) 251-7992
TELEX: 04-54311 SUNWAHVCR

珠江橋牌廚用咸三蒸酒・公仔牌即食麵・飲品・急凍點心・冠珍、粵香園、李錦記蠔油、醬料